公式訪問声明

岩崎統合幕僚長は、デンプシー米統合参謀本部議長の招待により、2014年3月30日から4 月4日の日程で米国を公式訪問した。岩崎統合幕僚長は、4月3日、米国防大学において、デンプシー米統合参謀本部議長と会談した。

これは、2012年1月に統幕長に就任して以来、デンプシー米統合参謀本部議長との4回目となる会談であり、両者は、多岐にわたる日米同盟及び地域の課題について意見交換を行った。

特に、岩崎統幕長とデンプシー統合参謀本部議長はアジア太平洋地域の趨勢及び日米防衛協力の 強化を通じ、自衛隊と米軍による抑止力及び対処能力を強化する必要性について意見交換を行った。 また、両者は、現在行われている「日米防衛協力のための指針」の見直しに関して、自衛隊及び米 軍の役割、任務及び能力についても意見交換を行った。

両者は、自衛隊と米軍が、長年に渡る日米同盟の強固な絆を維持しつつ、共通の安全保障上の課題に効果的に対処するため、引き続き、情報共有及び日米共同対処の実効性の向上に努めていくことに合意した。

Official Visit Statement

April 3, 2014

General Shigeru Iwasaki, Chief of the Joint Staff, Japan Self-Defense Forces made an official visit to the United States from March 30 to April 4, 2014, at the invitation of General Martin Dempsey, the U.S. Chairman of the Joint Chiefs of Staff. General Iwasaki and General Dempsey met at National Defense University.

This is General Iwasaki's fourth meeting with General Dempsey since assuming duties as Chief of Staff of the Japan Joint Staff in January 2012. The two leaders discussed a wide array of Alliance and regional issues.

Specifically, Generals Iwasaki and Dempsey addressed geopolitical trends in the Asia-Pacific region and the need to strengthen deterrence and response capability of the Self-Defense Forces (SDF) and U.S. forces through enhanced bilateral defense cooperation. They also discussed their forces' roles, missions and capabilities on the on-going process to revise the Guidelines for U.S.-Japan Defense Cooperation.

The Generals agreed that U.S. forces and the SDF will continue to improve the effectiveness of information-sharing and bilateral operations to deal effectively with common security challenges, while maintaining a strong defense cooperation bond between the two long-term allies.